

大会
安全理事会Distr.: General
25 January 2016
Chinese
Original: English大会
第七十届会议安全理事会
第七十一年

议程项目 35、40 和 85

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其
对国际和平、安全与发展的影响

阿塞拜疆被占领土局势

国内和国际的法治

2016 年 1 月 25 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨转达以下内容。

亚美尼亚常驻联合国代表在 2015 年 12 月 18 日给秘书长的信(A/70/663-S/2015/1020)中附有一封信和自称为所谓“纳戈尔诺-卡拉巴赫共和国”——亚美尼亚在阿塞拜疆被占领的纳戈尔诺-卡拉巴赫地区建立的一个非法分离主义实体——“总统”和“外交部长”的两个人签署的一份所谓的《经济、社会及文化权利国际公约》“批准书”。

根据《经济、社会及文化权利国际公约》第 26 条，只有联合国会员国、国际法院规约缔约国和联合国大会邀请的国家方能加入该公约。按照根据《维也纳条约法公约》和习惯国际法原则所作的必要解释，将《经济、社会及文化权利国际公约》第 26 条中出现的“国家”一词理解为包含亚美尼亚在阿塞拜疆被占领土上建立的这样一个非法实体毫无道理。因此，亚美尼亚常驻代表的信中和他所称的“批准书”中均未提及《公约》第 26 条，这并非偶然。

亚美尼亚常驻代表要求将他的信及其附件作为大会和安全理事会的文件分发，这违反了《公约》第 26 条的既定程序，清楚地表明，亚美尼亚的行为具有挑衅性质。



纳戈尔诺-卡拉巴赫地区是阿塞拜疆共和国的一个组成部分，安全理事会针阿塞拜疆共和国领土被占领问题通过的有关决议一再重申了这一事实。在这些决议中，安全理事会谴责对阿塞拜疆使用武力并占领其领土，重申阿塞拜疆的主权和领土完整，国际边界不可侵犯，以及不容许使用武力夺取领土，并要求立即全面、无条件地从所有被占领土上撤出占领部队。

因此，作为一个法律问题和事实，亚美尼亚在阿塞拜疆被占领土上建立的非法政府意在批准或加入国际协定的“声明”是无效的，没有任何法律效力。因此，上述信件和声称提交的所谓“立法法案”不过是亚美尼亚的又一次挑衅和政治法律冒险，也是旨在掩饰其正在进行的对阿塞拜疆共和国的侵略和侵犯的文书伪造。

同样虚伪的是，亚美尼亚分发上述“文件”(权且如此称之)时，正是阿塞拜疆和亚美尼亚两国总统在欧洲安全与合作组织(欧安组织)明斯克小组主持下于2015年12月19日在瑞士伯尔尼举行新一轮高级别会谈的前夕。这并不奇怪。在2014年10月在法国巴黎举行上一次总统级会晤之后，亚美尼亚就在阿塞拜疆被占领土上发动了空前规模的军事挑衅。

亚美尼亚再次清楚地表明，它选择了冲突升级的道路，意在破坏政治解决的前景。继续进行这种挑衅行动将不可避免地使欧安组织明斯克小组内的谈判变得毫无意义。

请将本信作为大会议程项目35、40和85项下以及安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

亚沙尔·阿利耶夫(签名)
